

3 .....	הוראות בטיחות.
5 .....	1. תוכן הערכה.
6 .....	2. מבנה המCSIIR.
8 .....	3. הפעלה.....
8 .....	3.1 לחצנים ופונקציות.
9 .....	3.2 הגדרות ברירת המחדל של הבר
10 .....	3.3 מזיגה.....
10 .....	3.3.1 מזיגת מים קרים.....
10 .....	3.3.2 מזיגת סודה.....
10 .....	3.3.3 מזיגת מים חמים.....
11 .....	3.4 לחצני פונקציות נוספת נספotta.....
11 .....	3.4.1 הרתחה.....
11 .....	3.4.2 הגנת ילדים - לחץ עוז.....
12 .....	4. הגדרות.....
12 .....	4.1 שינויי הגדרות אישיות.....
12 .....	4.1.1 תפעול.....
13 .....	4.1.2 הגנת ילדים.....
14 .....	4.1.3 צג מידע.....
14 .....	4.1.4 אינטראקטיבים.....
15 .....	4.1.5 ברירת מחדל להגדרות אישיות.....
15 .....	4.2 שחזור הגדרות.....
15 .....	4.3 שינויי הגדרות תצוגה / צלילים.....
16 .....	4.3.1 שינויי תצוגת תאריך / שעיה.....
16 .....	4.3.2 שינויי בהירות הצג.....
17 .....	4.3.3 צלילי לחצנים.....
17 .....	4.4 בחירת שפה.....
17 .....	4.5 שינויי הגדרות טמפרטורה.....
18 .....	4.6 הגדרת חסコン באנרגיה.....
18 .....	4.6.1 טימר כיבוי חיים / כיבוי מערכת.....
19 .....	4.6.2 טימר חיים יומי אוטומטי.....

20.....	4.7 הגדרת תאריך ושעה.
20.....	<b>5. תחזוקה.</b>
20.....	<b>5.1 מערכת סינון.</b>
20.....	5.1.1 החלפת סננים.
22.....	5.1.2 החלפת נורת C-UV.
23.....	5.1.3 בדיקת מונים להחלפת סננים ונורת C-UV.
23.....	5.1.4 שטיפה פנימית.
24.....	5.1.5 חופשות / נסיעות / תקופות ללא שימוש.
24.....	5.1.6 נקיי בר המים.
24.....	5.1.7 היזות הבר / מעבר דירה.
25.....	<b>6. טיפול בתקלות</b>
27.....	<b>7. מפרט טכני</b>
28.....	<b>8. מוקד שירות ופרטי יבואן.</b>

\* בכל מקום שמופיעה פניה בלשון זכר או נקבה הכוונה לשני המינים.

1. יש לוודא כי השקע תקין, מוארק בהארקה תקנית ומחובר לנתר של A16.
2. יש לוודא לפני חיבור המכשיר לשקע החשמל, שהמתוח ברשת החשמל הינו גורם מוגבל ל- 230V / 50 הרץ.
3. יש לוודא כי השקע החשמל מוגן באמצעות מפסק פחת תקני (זרם שיורי המוגבל ל- 30mA לכל היוטר)
4. תיקון ובוצע אך ורק על ידי טכני שהוסמך מטעם היצן בלבד או על ידי גורם מטעם היצן.
5. אין להזיז או לטלטל את המכשיר כדי לא לגרום להצפה.
6. בר המים מספק מים בטמפרטורה הקורובה לטמפרטורת הרתיחה, שים לב להוראות לבטיחות ילדים בעמוד 11-12.
7. עברו תינוקות מתחת לגיל שנה יש להרתיח את המים בהתאם להוראות משרד הבריאות.
8. בכדי לשמר על איכות המים, יש להחליף את הסננים ונורת C-UV בהתאם להוראות היצן בעמוד 25-22.
9. יש להשתמש אך ורק בחלפים ומתקלים שאושרו ע"י היצן.
10. מערכת זו מיועדת לטיפול במים שתיה המסופקים רק מרשת אספקת המים.
11. כשייש הودעות ממשרד הבריאות או מהרשויות המוסמכות בדבר מחדל תברואתי, יש להרתיח את מי השתיה ולנהוג בהתאם להוראותיהם.
12. מומלץ שנאנשים בעלי בעיות בריאות יתריעו עם רופא לפני השימוש במערכת.
13. אין להשתמש בבר המים אם קיבל הדגש החשמל נפגע. תיקון או החלפה ייעשו אך ורק בידי טכני שהוסמך ע"י היצן.
14. אם המכשיר אינו במצב הגנת ילדים, אין להதיר לילדים להשתמש בו ללא השגחת מבוגר.
15. בעלי מוגבלות או חסרי נסיע בסיסי בשימוש במכשיר ישתמשו בו רק בהשגת מבוגר אחראי.
16. מכשיר זה מיועד לשימוש ביתוי / משרד, לא לשימוש מסחרי.
17. אין להשתמש במחבר ה- USB, המחבר נועד לשימוש הטכני בלבד.

18. יש לשים לב כי כמויות המים המוגדרות בתפריט משתנות בהתאם לחץ המים בבייכם ולפי ההגדרות הראשוניות שקבע המתקין. וודאו כי כמויות המים הנמצאת לכוס, לספל או לבקבוק הנה מתאימה לצוריכם.
19. אין לחתום את פתיחי האוורור של המכשיר בשום צורה או דרין.
20. חובה לנתק את המכשיר מספקת החשמל במקרה של תקלת, או לכבות אותו על ידי כיבוי מפסק הפעלה בחלקן העליון של המכשיר.
21. מכשיר זה כולל נורת C-UV. קירנית UV, גם במינונים נמוכים, מסוכנת לעיניים ולעור.
22. קרא את הוראות התחזקה לפני פתיחת המכשיר והחלפת סננים או נורת C-UV.
23. שימוש במכשיר שלא על פי ייעודה או נזק שייגרם לבינה שעוטף את נורת C-UV או לבית המנוחה, עלול לגרום לשחרור קירנית UV מסוכנת.
24. אין להשתמש במכשיר שנייזוק.
25. לפני כל חיבור לחשמל יש לוודא שmpsוק החימום בחלקן העליון של המכשיר נמצא ב מצב OFF.
26. אסור להפעיל חימום כאשר מיכל המים החמים אינו מלא.
27. חובה לבצע "מילוי מיכל מים חמימים" מתפרקית "התקנה חדשה" עד יציאת מים מפיית המזגה בטרם העברת המפסק בחלקן העליון של המכשיר מ מצב OFF למצב ON.

הצהרה: ביצועי בר המים נבדקו בתנאי מעבדה מבוקרם. בתנאי שימוש וגילום תכנו שינויים בביצועי בר המים בהתאם לתנאי הסביבה.

לקוון יקר,

בר המים D-Bar הינו בר מים ייחודי מדגם חדש אשר ממוקם מתחת לכירור ואינו תופס מקום על השיש.  
כל הפונקציות של הבר מופעלות באמצעות ברז "חכם" בעל כפתורי לחיצה הנמצא על הכירור או על השיש.  
**\*בלחיצה על הכפתורים ניתן לקבל מים חמים, קרמים, וסודה.**  
פירוט כל הפונקציות במקישר בהמשך החוברת.  
אנו מודים ושמחים על קנייתך ומקווים שתתנה מכל היתרונות של בר המים החדש.

### התנויות

התיקנת הבר והברזה תבוצע ע"י טכנאית שהוסמך מטעם הייצן  
**או גורם מטעמו בלבד**, שאם לא כן אין תוקף לכתוב האחריות.  
**ניתן להיעזר בטכנאית המתකן, כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל בהתאם להעדפות האישיות.** בכל שאלה נוספת נוספת ניתן לפנות למוקד שירות - ראה עמוד 28.  
הייצן מסיר מעצמו כל אחריות בגין תקלת/  
או נזק/  
או פגם  
שיכולו כהוואהמאי מילוי אחר ההוראות האמורות מעלה.

### 1. תוכן הערכה

ערכת בר המים כוללת את כל המרכיבים הדורשים להפעלתו התקינה:

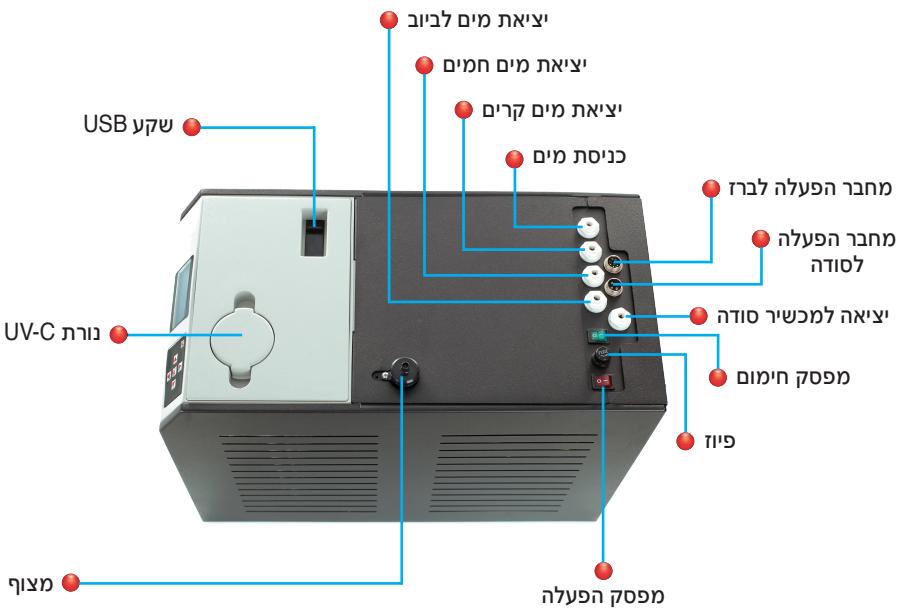
1. סנן חלקיקים 25 מיקרון
2. סנן פחム 2 מיקרון
3. נורת C-UV
4. חוברת הוראות הפעלה ותחזוקה.

**\* הערה: אם מותקנת מערכת סודה**

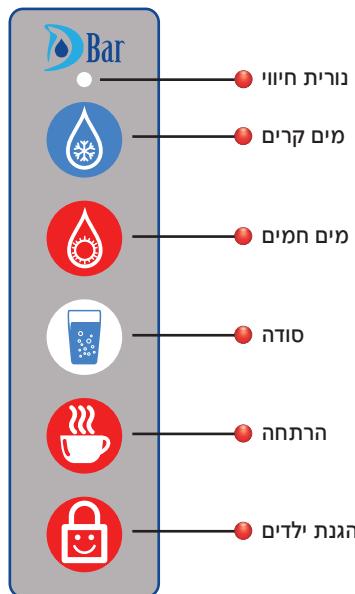
## 2. מבנה המכשיר



איך 2 : מבט אחורי



**איור 3: מבט על**



**איור 4: תמונה לחצני הברז**

### 3. הפעלה

#### 3.1 לחצנים ופונקציות

לחצני מזigung	מזיגת מים קרים		1
	מזיגת מים חמים		2
	מזיגת סודה *		3
לחצני פונקציות נוספות	הרתחה		4
	מצב הגנת ילדים		5

\* הערה: אם מותקנת מערכת סודה

## 3.2 הגדרות ברירת המחדל של הבו

	למזיגה - לחצו ווחזיקו את הלחץ	מים קרים
 + 	למזיגה - לחצו בו זמנית על	מים חמים
	למזיגה - לחצו ווחזיקו את הלחץ	* מזיגת סודה
	להרתחת מים לטמפרטורה על גבול הרתיחה - לחיצה קצרה על	הרתחה

- להפסיק מזיגה שחררו את הלחץ.
- הגדרות ברירת המחדל מאפשרות מזיגת מים חמים תוך כדי לחיצת שני לחצנים בו זמנית למען בטיחותכם ובטיחות ילדיכם.
- לשוני הגדרת המזיגה (ביטול / הפעלת הגנת ילדים) ראו עמוד 13.
- לשוני הגדרות טמפרטורה ראה עמוד 17.
- בטמפ.<sup>°</sup> 69 ומעלה נורת החיווי תהיה כבוכה ולא ניתן יהיה למזוג מים חמים.
- בטמפ.<sup>°</sup> 82-69 נורת החיווי תbebב בצבע אדום ולא ניתן יהיה למזוג מים חמים.
- בטמפ.<sup>°</sup> 95-83 נורת החיווי תדלוק בצבע אדום קבוע. ניתן יהיה למזוג מים חמים.
- בטמפ.<sup>°</sup> 95 ומעלה (מצב הרתחה) נורת החיווי תדלוק בצבע כתום קבוע, ניתן יהיה למזוג מים רותחים.

**\* הערה: אם מותקנת מערכת סודה**

### 3.3 מדיצה

#### 3.3.1 מדיצה מים קרים



לחצו על לחץ ווחזיקו.  
להפסקת מדיצה שחררו את  
הלחץ.

#### 3.3.2 מדיצה סודה



לחצו על לחץ ווחזיקו.  
להפסקת מדיצה שחררו את  
הלחץ.

#### 3.3.3 מדיצה מים חמים



לחצו על לחץ ווחזיקו.

אם הגנת הילדים מופעלת -



+



למיזוג מים חמים לחצן בו זמניות:



להמשך המזיגה שחררו את לחצן ומשיכו ללחץ  
ברציפות על לחץ

להפסקת מדיצה שחררו את הלחיצה!  
לביטול הגנת ילדים ראה עמוד 13.

## 3.4 לחצני פונקציות נוספות

לבר 2 לחצנים חיצוניים שלא משמשים למיזוגת מים, אלא לפונקציות נוספות:



### 3.4.1 הרתיחה

במצב הרגיל, המים החמים מסופקים בטמפרטורה המסיפה להכנת משקאות חמים. אם ברצונכם להביא את המים לטמפרטורה גבוהה במיוחד הקורובה לגבול הרתיחה,

יש ללחוץ לחיצה קצרה על לחץ ולהמתין.

בסיום הרתיחה תופיע הודעה על הצג - "ניתן למזוג מים רותחים". נורת החיווי תדלוק בצבע כתום קבוע.

גם לאחר השלמת הפעולה, טמפרטורת המים תהיה נמוכה מטמפרטורת הרתיחה.

### 3.4.2 הגנת ילדים – לחץ עזר



פונקציית הגנת ילדים משמשת למיניתzm מגזג מים חמים בטיעות.



מיזוג המים מתאפשר רק בעת לחיצה על ייחד עם לחץ להסביר על מגזג בעזרת לחץ הגנת ילדים ראה עמוד 13.

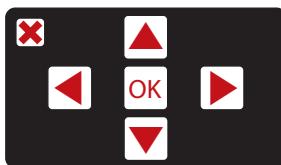


כאשר פונקציית הגנת ילדים מופעלת למים חמים, מיזוג לא לחץ העזר אינה אפשרית. הודעה על כן תופיע על הצג בעת נסיוון המזוגה.

על מנת להפעיל / לבטל את הפונקציה של הגנת ילדים, יש להכנס לתפריט ההגדרות: ראה עמוד 13.

## 4.1 שינוי הגדרות אישיות

שינויי ההגדרות האישיות אפשרי באמצעות לוח הבקרה, הנמצא בחזית המכשיר.



בלוח הבקרה ישנים 6 לחצנים:

- 4 חיצים לגיליה ודפודף
- לחץ OK לכינסה ולאישור
- לחץ X ליציאה וביטול

## 4.1.1. תפעול

- לחיצה על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את תפריט ההגדרות.
- בכל שלב, לחיצה קצרה על X מוחירה שלב אחד אחריה.
- בכל שלב ללחיצה ארוכה על X מוחירה למסך הראשי.
- המתנה ללא לחיצות במשך 30 שניות מוחירה למסך הראשי.

למען בטיחותכם כבירות המחדל לא מותאפשרת מזיגה של מים חמים בחיצה על החוץ בודד, לשם כך נדרש לחיצה על שני לחצנים בו זמנית. פונקציה זו נקראת הגנת ילדים. ניתן לשנות את ההגדרות כדי לאפשר מזיגת מים חמים על ידי לחיצה על החוץ בודד.

לביטול / הפעלת מגנון הגנת הילדים למזיגת מים חמים:

 לחוץ על לחיצה ארוכה עד להעמלות / הופעת הסימן  כדי לבטל / להפעיל את הגנת הילדים.

שים לב: פעולות אלו מפעילות או מבטלות את מגנון הגנת הילדים עבור מים חמים.

אפשרויות מזיגה **עם ובלי** הגנת ילדים:

מזיגה של	הגנת ילדים מופעלת	הגנת ילדים מבוטלת
מים קרים	 לחיצה על	
מים חמים	לחיצה על 	לחיצה בו זמנית על  + 
סודה	 לחיצה על	

#### 4.1.3 צג מידע

צג המידע מצוי בחזית המכשיר ועליו יוצגו אינדיקציות בהתאם למצב המכשיר.



#### 4.1.4 אייקונים

האייקון מופיע כאשר יש תקלת המכשיר. לטיפול בתקלות פנה למועדן שירות. (ראה עמוד 28)	ازזהרה	
האייקון מופיע כאשר הגנת ילדים מופעלת למיזוגה בטוחה של מים חמימים. (ראה עמוד 13)	הגנת ילדים מופעלת	
האייקון מתריע על התקרכבות موعد החלפת הסנן ומופיע 7 ימים לפני התאריך המועד להחלפת הסנן. (ראה עמודים 22-20)	החלפת סנן	
האייקון מתריע על התקרכבות موعد החלפת נורת UV-C ומופיע 7 ימים לפני התאריך המועד להחלפת הנורה. (ראה עמודים 23-22)	החלפת נורת UV-C	

#### 4.1.5 ברירת מחדל להגדרות אישיות

✓	תצוגת תארין
✓	תצוגת שעה
מופעל	צלילי לחצנים
C-5 מעלות צלזיות	טמפרטורת מים קרים
תוך 90 דקות	טיימר כיבוי החימום
7:00	טיימר חימום יומי אוטומטי
תוך 27 שעות	טיימר כיבוי המערכת
מופעל	הגנת ילדים מים חמימים

#### 4.2 שחזור הגדרות

ניתן לשחזר את הגדרות היצן בכל עת ולהחזירן מלאה הבקרה לערכיו ברירת המחדל המופיעים בטבלה שלעיל. פעולה זו אינה מתחילה את מוני הסנן, נורת C-UV וشفת התצוגה.

לשחזר ההגדרות:

1. לחיצה על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את תפריט ההגדרות.
2. נווטו בעזרת החיצים לשחזר הגדרות ולחצו **OK**.

#### 4.3 שינוי הגדרות תצוגה / צלילים

כדי לבצע שינויים בתצוגה / צלילים:

1. לחיצה על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את תפריט ההגדרות.
2. נווטו בעזרת החיצים **להגדרות כליליות** ולחזו **OK**.
3. שנו את ההגדרות כרצונכם על פי ההוראות הבאות:

#### 4.3.1 שינוי תצוגת תאריך / שעה

תצוגת תאריך	תצוגת שעה
	בהתפריט הגדרות תצוגה בחרו <b>תצוגת שעה ותאריך</b>
בחרו <b>תצוגת תאריך</b>	
	בחרו הפעלה / ביטול ולחצו <b>OK</b>
להגדרת תאריך ושעה ראה עמוד 20.	הערה

#### 4.3.2 שינוי בהירות הצג

בהתפריט הגדרות כלויות בחרו <b>בהירות הצג</b>	.1
 השתמשו בחיצים כדי להבahir או להכחות את בהירות הצג ולחצו <b>OK</b>	.2

.1.	בתפריט הגדרות כלליות בחרו צלילי לחצנים ולחצו OK	
.2.	בחרו הפעלה / ביטול ולחצו OK 	
הערה	לא ניתן לבטל צלילי אזהרה	

#### 4.4 בחירת שפה

1. לחיצה על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את **תפריט הגדרות**.
2. נווטו בעזרת החיצים לשורת שפה ולחצו **OK**.
3. בחרו בשפה הרצiosa ולחצו **OK**.



#### 4.5 שינוי הגדרות טמפרטורה

הפעולות לשינוי טמפרטורת מים קרים:

1. לחיצה על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את **תפריט הגדרות**.
  2. בחרו הגדרות טמפרטורה / כמות ולחצו **OK**.
  3. בחרו הגדרת טמפרטורה ולחצו **OK**.
  4. בחרו את הגדרת הטמפרטורה הרצiosa לשינוי-  
מים קרים.
  5. השתמשו בחיצים כדי לשנות את הגדרת הטמפרטורה לדרجة הרצiosa ולחצו **OK**.
- הערה: ניתן להגדיר את רמת הטמפרטורה למים קרים – 5-25 מעלות צלסיוס.

פונקציה זו נועדה לצורך חסコン בצריכת החשמל. במצב הרגיל, הבר פועל כמו מיחם ושומר על חום המים בטמפרטורה גבוהה כל הזמן.

לשם כך הגוף החימום מופעל מדי מספר דקות. במצב של חסコン אנרגיה הבר שומר על טמפרטורה יותר נמוכה הגוף החימום מופעל כאשר יש דרישתמים חמימים. ביכולתכם להגדיר כי בעבר פרק זמן מסוים שבו אין מזגת מים חמימים הבר מפסיק לחםם מים.

### לפונקציית חסコン אנרגיה 2 דרגות:

- **כיבוי חימום:** רק הגוף החימום כבב, אך המים הקרים זמינים. ניתן להגדיר כי פעולות הכבוי תבצע אוטומטית בעוד/30 דקות.
- **כיבוי מערכת:** כל המערכת כבוייה, ניתן להגדיר כי פעולות הכבוי תבצע אוטומטית בעוד/72 שעות.

### 4.6.1 טימר כיבוי חימום / כיבוי מערכת

1. ליחס על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את תפריט ההגדרות.
2. בחרו הגדרות זמן ולחצו **OK**.
3. בחרו חסコン אנרגיה ולחצו **OK**.
4. בחרו טימר כיבוי חימום או טימר כיבוי המערכת. בעזרה החיצים הגדירו את פרק הזמן שלאחריו ברצונכם להפסיק את החימום או לכבות את המערכת.
5. אם ברצונכם לשמר על המים החמים בטמפרטורה גבוהה כל הזמן, שנו את הערך "כיבוי החימום לא הוגדר" שנמצא מתחת לערך של 30 דקות.

במצב של חסコン באנרגיה לחצו על לחץ **מים חמימים** או על לחץ **הרטחה**, כדי לצאת ממצב החסコン ולחם מים. ניתן להגדיר **חימום יומי אוטומטי** כדי שהחימום יופעל בכל יום בשעה מסוימת: ראה סעיף 4.7.2.

במצב של כיבוי המערכת לחצו על לחץ כלשהו כדי להפעיל את המערכת. מומלץ לבצע שטיפה פנימית לאחר כיבוי ממושך: ראה עמוד 23.

#### 4.6.2 טימר חיבור יומי אוטומטי

אם הוגדר מצב חסוך אנרגיה שבו אין חיבור של המים (ראה עמוד 18), ניתן להגדיר חיבור יומי אוטומטי כדי שהחיבור יופעל בכל יום בשעה מסוימת, כך תימנע המסתנה לחיבור המים.

1. לחיצה על כל לחץ בלוח הבקרה תציג את **תפריט ההגדרות**.
2. בחרו **הגדרות זמן** ולחצו **OK**.
3. בחרו **הפעלה יומית** ולחצו **OK**.
4. בחרו שורה שאינה מסומנת ולחצו **OK**.
5. באמצעות החיצים בחרו שעה ודקות ולחצו **OK**.  
ניתן להגדיר עד 3 הפעולות יומיות אוטומטיות.  
כדי להגדיר הפעלה יומית, חובה להגדיר שעה: ראה עמוד 20.  
**לביטול** הפעלה יומית, נווטו אל השורה הרלוונטית ולחצו **OK** כדי להסיר את הסימון במשבצת בצד ימין.

## 4.7 הגדרות תאריך ושעה

- לחיצה על כל לחץ בלוח הבדיקה תציג את תפריט ההגדרות.
- נוטו בעזרת החיצים להגדיר זמן ולחוץ **OK**.
- נוטו בעזרת החיצים לשעה ותאריך ולחוץ **OK**.

שעה	תאריך	
בחירה הגדרת שעה ולחוץ <b>OK</b> 	בחירה הגדרת תאריך ולחוץ <b>OK</b> 	.1
בעזרת החיצים בחרו יום, חדש ושנה ולחוץ <b>OK</b> לאחר כל בחירה	בעזרת החיצים בחרו שעיה ודקוקות ולחוץ <b>OK</b> לאחר כל בחירה	.2
	להציג / הסרת תאריך ושעה במסך הראשי: ראה עמוד 16	

## 5. תחזוקה

### 5.1 מערכת סינון

#### 5.1.1 החלפת סננים

לבר שני סננים לسانין חלקיים, כלוֹר וטעמי לוואו. כדי לשמר על איכות המים, מומלץ להחליף את שני הסננים **אחת ל- 6 חודשים** או לאחר צリכת 2000 ליטר, המזדקם מביניהם. לקבלת סננים חדשים פנו למוקד שירות (ראה טלפון בעמוד 28). ניתן לפנות למוקד גם לשם קבלת סיוע בהתקנת הסננים.



7 ימים לפני מועד החלפת הסננים, תופיע התרעעה על הצג: **ו/orת חיוי צהובה** תدلוק באופן קבוע. להחלפת הסננים בצעו את הפעולות הבאות: (ניתן להעזר במפתח)

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. סגרו את ברז כניסה המים למכ舍יר.</li> <li>2. הניחו כלבי בגודל 2 ליטר לפחות, רצוי בעל דפנות גבוהות, מתחת לפיה.</li> <li>3. לחצו והחזיקו את אחד מלוחני המזיגה עד שנפסק טפטוף המים, שחררו.</li> <li>4. הוציאו את שני הסננים הישנים בסיבוב נגד כיוון השעון ומשיכתם כלפי מטה.</li> <li>5. הכניסו כל אחד משני הסננים החדשניים לתוך התושבת המיועדת. הקפido על התאמה בין צבע המדקקה על הסן לצבע המדקקה Shlid התושבת.</li> <li>6. התקינו את הסננים במקוםם על ידי לחיצה כלפי מעלה וסיבוב בכיוון השעון.</li> <li>7. פתחו את ברז כניסה המים.</li> </ol>	התקנה
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ווואו כי הכל שנהנתם כאמור בסעיף 2 מונח במקומו.</li> <li>2. לחצו על כל לחץ בלוח הבקרה כדי להציג את פרטי ההגדאות.</li> <li>3. נווטו מטה בעזרת החיצים להתקנה חדשה ולהצוו OK.</li> <li>4. כתעת תוצג השורה مليו מים חמימים (מודגשת בצהוב).</li> <li>5. <b>זהירות, עומדים לצאת מים חמימים!!! לחצו OK.</b></li> <li>6. המתינו עד להפסקת זרימת המים, פעללה זו יכולה להמשך דקות אחדות.</li> <li>7. לחצו OK וחזרו על הפעולה פעם נוספת.</li> <li>8. שימו לב: המים שייצאו בפעולה זו אינם ראויים לשתייה / בישול / או שימוש!</li> </ol>	謝意

\* אם אחד הסננים אינו מוגרג כהלה, לא תתאפשר מזיגת מים.

לאחר החלפת הסננים **יש לאותחל את המונה**.

לאותחול נמונה:

1. לחיצה על כל לחץ בלוח הבקעה תציג את **פריט ההגדרות**.

2. נווטו בעזרת החיצים **להגדרות זמן** ולחצו OK.

3. נווטו בעזרת החיצים עד השורה **מונה להחלפת סננים** ולחצו OK.

4. תופיע הודעה **החלפת סננים בעוד XXX ים**. לחץ OK.

5. בחר **כן** ולחץ OK.

\* המונה יאותחל באופן אוטומטי ל- 282 ימים ותחל ספירה לאחר מכן.

אם ההתראה  אינה נעלמת /או נורית החיווי לא נכנית,  
חיזרו על אותחול המונה.

#### 5.1.2 החלפת נורת UV-C

נורת UV-C מיועדת לקטילת חיידקים, כדי לשמר על רמת קטילת חיידקים  
ראויה, יש להחליף נורת UV-C **אחת ל- 12 חודשים**. לקבלת נורה חדשה פנו  
למרכז שירות (ראה טלפון בעמוד 28).  
ניתן לפנות למוקד גם לשם קבלת סיוע בהתקנת הנורה.

##### ażhorot:

- קירינת UV-C, גם במינונים נמוכים, מסוכנת לעיניים ולעור.
- אין להפעיל את הנורה מחוץ למיכשיה.



7. ימים לפני מועד החלפת הנורה תופיע התראה על הצג:  נורת חיווי צהובה  
תזלוק באופן קבוע.

להחלפת נורת UV-C:

1. הסירו את כיסוי נורת UV-C בחלקן העליון של הבר והוציאו אותה ממקומה  
על ידי משיכה כלפי מעלה.

2. הכניסו את הנורה לפתח המועד. וודאו שלוש הצלעות שבראש הנורה ממוקמות מול שלושת החיצים בגוף המכשיר בהתאם וקבעו את הנורה במקומה בלחיצה:  
לאחר התקנת הנורה, תופיע על הצג ההתראה:



#### הותקנה נורת UV-C

חדשה

ישנה

בחרו באחת האפשרויות ולחצו OK.

- אם הותקנה נורה חדשה, המונה יאותחל באופן אוטומטי ל- 365 ימים.
  - אם הותקנה נורה ישנה, המונה ימשיך את הספירה לאחר מכן לא אתוחול.
- אם נורת ה-UV-C לא הותקנה כהלה, מזיגת המים תיעצר.

3. החזרו את המכסה העליון של נורת UV-C למקוםו.

אם ההתראה  אינה נעלמת /או נורית החיווי לא נכנית, חיזרו על אתוחול המונה.

#### 5.1.3 בדיקת מוניים להחלפת סננים ונורת UV-C

1. לחיצה על כל בלוח הבקרה תציג את **תפריט ההגדירות**.



2. נווטו בעזרת החיצים **להגדירות זמן** ולחצו OK.

3. נווטו למטה בעזרת החיצים עד השורה

**מונה להחלפת סן** ולחץ OK.

4. על הצג יופיע מספר הימים עד למועד החלפת הסננים והנורה.

5. לחצו X ליציאה.

#### 5.1.4 שטיפה פנימית

מומלץ לבצע שטיפה פנימית ע"י הזרמת מים במערכת במידה והבר לא היה בשימוש 72 שעות ומעלה ברכזיות:

1. הניחו כל' בנפח 2 ליטר לפחות מתחת לפיהת המזיגה והפעלו **מילוי מים חמימים** מתפריט **התקנה חדשה - זירות**, **עומדים לצאת מים חמימים!!**
2. חזרו על הפעולה והפעלו **מילוי מכל מים קרים** מתפריט **התקנה חדשה**.  
המים שייצאו בשטיפה אינם ראויים לשתייה / בישול ולא לכל שימוש אחר.

## 5.1.5 חופשות / נסיעות / תקופות ללא שימוש

- לפניהם היעדרות ממושכתת (מעל 3 ימים) מומלץ מטעמי בטיחות לנתק את המכשיר מהחשמל ולסגור את ברז הכלים.
- לאחר תקופה ללא שימוש, מומלץ לבצע שטיפה פנימית למערכת על מנת לשטוף חלקיקים ובניט אשר שקו עקב העדר זרימה - ראה עמוד 23.
- לאחר הפסקת מים / חשמל ממושכת מומלץ לבצע שטיפה פנימית - ראה עמוד 23.

## 5.1.6 ניקוי בר המים

- יש לנוקות את מעטפת המכשיר רק בעזרת מטלית רכה ולחה.
- לניקוי פאנל הפעלה והחלצנים יש להשתמש במטלית יבשה.
- אין להשתמש בחומר ניקוי חריפים, נוזלי ניקוי מרכזים, חומרים ממיסים או אביזרים העולים לפגוע במעטפת בר המים (צמר פלדה וכו').

**אזהרה: המכשיר מחובר לחשמל! אסור להרטיב אתஇיזור החיבורים החשמליים ואת החלק האחורי של המכשיר!**

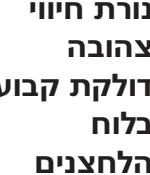
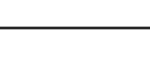


## 5.1.7 החזות הביר / מעבר דירה

- מומלץ שלא להזיז את בר המים. במידה והמכשיר הוזע, חובה להזמין טכני שהוסמך ע"י היצרן או ע"י גורם מטעם היצרן לצורך התקינה חוזרת.
- בסיום ההתקינה החזרת ולפניהם השימוש החזר במכשיר, מומלץ לבצע שטיפה פנימית (ראה עמ' 23).

## 6. טיפול בתקלות

תקלה	סבירות אפשריות	פעולות לביצוע
<b>צג התאורה אין דולק</b>	מפסק ההדלקה כבוי אין חיבור לחשמל / הפסקת חשמל	וודאו שmpsuk ההדלקה דולק וודאו חיבור לחשמל בדקו תקינות התקע ע"י חיבור של מכשיר אחר.
	נתיר הגנה נשרפ / הציג נשרפ	טיפול ע"י טכנאי - פנה למוקד שירות ראה עמוד 28.
<b>אין יציאת מים כלל</b>	אין חיבור לבגד מים / הפסקת מים	וודאו חיבור לבגד אספקת המים. וודאו כי ברז אספקת המים פתוח. וודאו שיש מים בברזים אחרים בבית.
	סנן לא מחובר כהלכה	הוציאו את כל אחד משני הסננים וחברו אותםשוב - הסבר בעמ' 20-22.
	יש צורך באיפוס המערכת	נתיקו מהחשמל, המתינו חצי דקה וחברושוב לחשמל.
<b>אין יציאת מים חמימים</b>	הבר היה במצב ”חסכו באנרגיה”	לחצו על לחצן מזיגת מים חמימים, וודאו שיש על הצג הדמיה של התקרמותהיהם. המתינו עד להופעת הודעה על סיום החימום.
	הגנת ילדים מופעלת	ניתן למזוג מים חמימים רק ע"י לחיצה על שני לחצנים בו זמני - ראה עמוד 11.
	המים לא מספיק חמים	המתינו לחצי דקה ולחצנושוב על לחצן מזיגת המים.

תקלה	סיבות אפשריות	פעולות לביצוע
 <b>הודעת תקלה במערכת חימום</b>	מפסק החימום במעמד OFF	בדקו את מפסק החימום הנמצא בחלק העליון של המכשיר (ראה תמונה בעמוד 7) העבירו אותו במצב NO.
 <b>איךון + הودעה על תקלה</b>	תקלה בגוף חימום	נדרש טיפול ע"י טכני - פנה למוקד שירות ראה עמוד 28.
 <b>נדילה</b>	יש צורך באיפוס המערכת	נתקן מהחישמל, המתינו חצי דקה וחברו שוב לחישמל.
 <b>הודעה: "מנורת C-UV"</b>	תקלה במערכת קירור	טיפול ע"י טכני - פנה למוקד שירות ראה עמוד 28.
 <b>נורת חיוי צהובה דולקט קבוע בלוט הלחצנים</b>	תקלה במערכת המינימום הבקטריאל.	טיפול ע"י טכני - פנה למוקד שירות ראה עמוד 28.
 <b>נורת חיוי צהובה דולקט קבוע בלוט הלחצנים</b>	הגיע מועד החלפת נורה.	חלף את הנורה ראה עמודים 22-23.
 <b>נורת חיוי צהובה דולקט קבוע בלוט הלחצנים</b>	הגיע מועד החלפת סן.	חלף את הסננים ראה עמודים 20-22.
 <b>נורת חיוי צהובה דולקט קבוע בלוט הלחצנים</b>	נורה שרופה.	חלף את הנורה ראה עמודים 22-23.
 <b>נורת חיוי צהובה דולקט קבוע בלוט הלחצנים</b>	נורה לא במקומה.	חזק את הנורה ראה עמודים 22-23.

מאפיינים חשמליים	נתונים טכניים
מטרה עבודה: 230 וולט, 50 הרץ זרם מקסימלי: 8 אמפר זרם צריכה: 7.5 אמפר הספק מקסימלי: 1,840 וואט הספק חיטום: 1500 וואט הספק קירור: 85 וואט נורת C-UV 11 וואט	משקל: 15.8 ק"ג רוחב מקסימלי: 24 ס"מ עומק מקסימלי: 49 ס"מ גובה מקסימלי: 37 ס"מ חיבור מים: 6 φ, חיבור מהיר
נפחים	לחץ מים
מייל מים קרים: 1.9 ליטר מייל מים חמימים: 1.6 ליטר	לחץ כניסה מינימלי: 1.5 בר לחץ כניסה מקסימלי: 6 בר
תפוקת מים חמימים*	תפוקת מים קרים*
80 כוסות* בשעה (16 ליטר) בטמפרטורה של $C^{96-92}$ בתדריות מזיגה של 45 שניות	40 כוסות* בשעה (8 ליטר) בטמפרטורה של $C^{20-25}$ בתדריות מזיגה של 90 שניות
כשתמפרטורת הסביבה $C^{16-25}$ וטמפרטורת מי הרשת $C^{13-22}$ התפוקות הן"ל נקבעות רק בתנאי שمبرעת תחזקה והחלפת הסננים לפי הוראות היצרן.	נפח כוס מים 200 מ"ל. **בלחיצה על כפטור הרתחה ראה סעיף 3.4.1
תכולת מערכת סינון וטיהור	מאפייני סינון וטיהור
סן חלקיקים 25 מיקרון	הפחתת חלקיקים גדולים מעל 25 מיקרון. מידת הפחתה 85% מינימום
סן פחム פעיל 2 מיקרון	הפחתת כלור דרגה 1 מינימום 75%
נורת C-UV	הפחתת העומס הבakterיאלי במים
טמפרטורת (סיבית) העובודה המקסימלית $C^{40}$	

## 8. מוקד שירות ופרט יבואן